

Année scolaire

2023 -2024

DOSSIER
D'INSCRIPTION

Arabe	Translittéré	Nom	Arabe	Translittéré	Nom
ا	a	Alif	د	d	Dād
ب	b	Bā	ط	t	Tā
ت	t	Ta	ظ	d	Dha
ث	th	Tha	ء	'	'Ayn
ج	j	Jīm	غ	gh	Ghain
ح	h	Hā	ف	f	Fā
خ	kh	Khā	گ	g	Gāf
د	d	Dāl	ك	k	Kāf
ذ	d	Thāl	ل	l	Lām
ر	r	Rā	م	m	Mīm
ز	z	Zāy	ن	n	Nūn
س	s	Sīn	ه	h	Hā
ش	sh	Shīn	و	w (u)	Wāw
ص	s	Sād	ي	y (i)	Yā

Tubize, le 12 juin 2023

Chers parents,

La direction de l'école arabe et le comité de l'ASBL Attaoubah ont le plaisir de vous informer des modalités à suivre pour la procédure de l'inscription pour l'année scolaire 2023-2024. En quelques mots :

- La première période de la réinscription et l'inscription débutera cette année dès le samedi 02 septembre 2023 et terminera le dimanche 01 octobre 2023 .
- Les enfants déjà inscrits seront prioritaires ainsi que leurs frères et sœurs. Les places restantes seront réservées aux nouveaux inscrits dans les limites fixées par l'ASBL (20 élèves par classe).
- Le dossier de pré-inscription doit être rempli au plus vite afin de nous permettre une meilleure préparation de la rentrée des classes.
- Pour une visite à notre école (voir les classes, rencontrer les profs ...) une prise de rendez-vous est obligatoire au préalable .

Le processus d'inscription se déroulera comme suit :

- 1- **Retirer le dossier de pré-inscription au secrétariat et nous le remettre dûment complété LE PLUS VITE POSSIBLE. Tout dossier incomplet ne pourra être pris en compte.**
- 2- **Déposer votre dossier d'inscription .Une attestation vous sera délivrée si votre dossier de pré-inscription est validé. Cette attestation vous permettra ensuite de finaliser votre inscription . Votre attestation vous sera délivrée à deux conditions :**
 - **Votre dossier est complet.**
 - **Attribution d'une place en fonction des places disponibles.**
- 3- **Payer les frais d'inscription selon les conditions ci-dessous .**

Veillez-noter que le secrétariat est à votre disposition tous les samedis et les dimanches de 10h à 16h30 .

Frais d'inscription

Nombre d'enfants	Frais scolaires
1 ^{er}	250€
2eme	220€
3eme	200€
4eme	200€
5eme	200€

Possibilité de payer
Bancontact



Les frais d'inscriptions comprennent l'accès au cours, l'assurance, l'achat des livres, photocopies. Les excursions et activités exceptionnelles ne sont pas incluses dans ce prix.

Les frais d'inscriptions sont à régler au moment de l'inscription. Par conséquent l'accès aux cours ne sera autorisé qu'une fois ces frais réglés

Pour plus d'informations

Contact :

Tel : 022565596 (fix mosquée)

Responsables :

Gsm : 0485587125 (responsable)

Gsm : 0496198768 (responsable)

Gsm : 0485575161 (responsable)

Email :

Ecolearabe1480@gmail.com (école arabe)

caattaoubah@gmail.com (l'asbl)

ATTAOUBAH ASBL Compte : BE31270068346455

Comm : Frais scolaires 2023-2024 + nom et prénom de l'enfant.

ecolearabe1480@gmail.com

Tel : 02.256.55.96

24 Rue des frères Lefort 1480 Tubize

Année scolaire : 2023-2024

Nom de famille :

Nombre d'enfants :

Date du dépôt de dossier :/...../.....

Horaire choisi :

DOC1 - Formulaire de pré-inscription année scolaire 2022- 2023

Données des responsables

Responsable 1 :

Père - Mère - Autre *

Nom :

Prénom :

GSM :

Adresse :

.....

Adresse Mail :

Responsable 2 :

Père - Mère - Autre *

Cotisation à la mosquée ? **oui** **non**

Nom :

Prénom

GSM :

Adresse Mail :

.....

Remarques éventuelles :

.....

NB : Tout changement des données en cours d'année doit être transmis à l'administration.

Je souhaite inscrire mes enfants au groupe du **(Veuillez cocher votre choix)** :

Samedi Matin : **09h -13h**

Samedi Après-Midi : **14h00 -18h00**

Dimanche matin : **09h - 13h**

Dimanche après-Midi : **14h00 -18h00**

NB : Bien que l'administration souhaite répondre au maximum au souhait des parents en ce qui concerne le choix du groupe, il est possible que le choix « préféré » des parents ne puisse être accepté pour des questions organisationnelles (regroupement de classes, places disponibles, etc...)

* enfants ayant suivi des cours au sein de l'école durant l'année académique 23/24 et dont le dossier administratif est en ordre

Enfant 1

Nom

Prénom

Points particuliers (Maladie, troubles spécifiques, points d'attention,...);
Veuillez préciser le cas échéant la procédure à suivre en cas d'intervention

.....

.....

.....

photo

Enfant 2

Nom

Prénom

Points particuliers (Maladie, troubles spécifiques, points d'attention,...);
Veuillez préciser le cas échéant la procédure à suivre en cas d'intervention

.....

.....

.....

photo

Enfant 3

Nom

Prénom

Points particuliers (Maladie, troubles spécifiques, points d'attention,...);
Veuillez préciser le cas échéant la procédure à suivre en cas d'intervention

.....

.....

.....

photo

Enfant 4

Nom

Prénom

Points particuliers (Maladie, troubles spécifiques, points d'attention,...);
Veuillez préciser le cas échéant la procédure à suivre en cas d'intervention

.....

photo

DOC 3 - Nouveaux enfants à inscrire

* frère ou sœur de l'enfant ayant déjà suivi des cours

Enfant 1

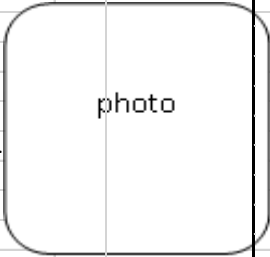
Nom

Prénom Date de naissance

Points particuliers (Maladie, troubles spécifiques, points d'attention,...)
Veuillez préciser le cas échéant la procédure à suivre en cas d'intervention

.....
.....

L'enfant a suivi des cours d'arabes avant/ oui non



Enfant 2

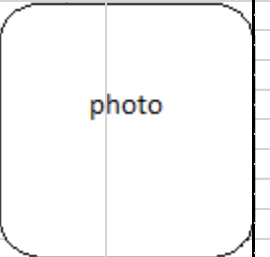
Nom

Prénom Date de naissance

Points particuliers (Maladie, troubles spécifiques, points d'attention,...)
Veuillez préciser le cas échéant la procédure à suivre en cas d'intervention

.....
.....

L'enfant a suivi des cours d'arabes avant oui..... non.....



Enfant 3

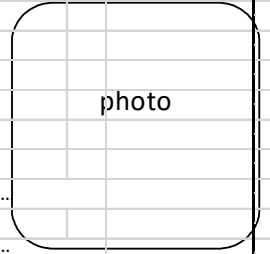
Nom

Prénom

Points particuliers (Maladie, troubles spécifiques, points d'attention,...)
Veuillez préciser le cas échéant la procédure à suivre en cas d'intervention

.....
.....

L'enfant a suivi des cours d'arabes avant oui..... non.....



Enfant 4

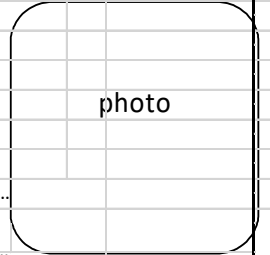
Nom

Prénom

Points particuliers (Maladie, troubles spécifiques, points d'attention,...)
Veuillez préciser le cas échéant la procédure à suivre en cas d'intervention

.....
.....

L'enfant a suivi des cours d'arabes avant oui..... non.....



7

NB : Veuillez coller une vignette de mutuelle pour chaque enfant.



DEMANDE D'AUTORISATION DE PRENDRE EN PHOTO VOTRE ENFANT DANS LE CADRE SCOLAIRE

(Obligatoire)

REPRESENTANT LEGAL

M. / Mme / Mlle

Mel : représentant légal de l'enfant :

..... (NOM Prénom)

Photographies et enregistrements sonores

S'agissant de photographies ou d'enregistrements sonores de sa voix, et sous réserve de préserver l'intimité de sa vie privée, vous nous autorisez – dans le cadre de l'apprentissage de la langue d'arabe et culture d'origine - à dater de la présente, à reproduire et à diffuser ces photographies ou ces enregistrements pour une communication éducative ou pour représentation sur grand écran dans le cadre de notre activité pédagogique.

S'agissant des créations (dessins, écrits, photographies et toutes sortes de réalisations intellectuelles) que votre enfant serait amené à réaliser dans l'enceinte de notre école dans un but strictement pédagogique ou éducatif, d'une manière générale, dans toute manifestation aux fins de démonstration.

Je donne mon accord à :

- la diffusion des photographies de mon enfant : oui / non *
- la diffusion d'enregistrements sonores de sa voix : oui / non*
- la diffusion de créations réalisées par mon enfant en classe : oui / non*

*entourer la mention utile

Date et Signature (Ajouter la mention manuscrite « **Lu et approuvé - Bon pour accord** »)

.....

A Tubize , le